
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

**Speed Timing Devices Regulation,
amendment**

Regulation 8/2011
Registered February 7, 2011

Manitoba Regulation 65/88 amended
1 The *Speed Timing Devices Regulation, Manitoba Regulation 65/88, is amended by this regulation.*

2 Subsection 1(1) is amended

(a) in the French version,

(i) in the part before clause (a), by replacing the period at the end with a colon, and

(ii) in clause (dd), by renumbering the first subclause (ii) as subclause (i); and

(b) by replacing clause (ff) with the following:

(ff) the following devices by Laser Atlanta, LLC (formerly known as Laser Atlanta Optics, Inc.):

(i) SpeedLaser, also referred to as Laser Atlanta SpeedLaser,

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement concernant
les instruments de mesure de vitesse**

Règlement 8/2011
Date d'enregistrement : le 7 février 2011

Modification du R.M. 65/88

1 Le présent règlement modifie le Règlement concernant les instruments de mesure de vitesse, R.M. 65/88.

2 Le paragraphe 1(1) est modifié :

a) dans la version française :

(i) dans le passage introductif, par substitution, à « Manitoba. », de « Manitoba : »;

(ii) par substitution, au premier sous-alinéa de l'alinéa dd), de ce qui suit :

(i) le Stalker ATR, aussi connu sous le nom de Stalker ATR (Advanced Technology Radar),

b) par substitution, à l'alinéa ff), de ce qui suit :

ff) les dispositifs qui suivent fabriqués par Laser Atlanta, LLC (anciennement Laser Atlanta Optics, Inc.) :

(i) le SpeedLaser, aussi connu sous le nom de Laser Atlanta SpeedLaser,

(ii) SpeedLaser B, also referred to as SpeedLaser Binocular, SpeedLaser B Binocular and Laser Atlanta SpeedLaser B.

(ii) le SpeedLaser B, aussi connu sous le nom de SpeedLaser Binocular, SpeedLaser B Binocular et Laser Atlanta SpeedLaser B.

January 24, 2011
24 janvier 2011

Minister of Justice/Le ministre de la Justice,

Andrew Swan

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba